

CITY MANAGER'S WEEKLY E-NEWS

SAN PABLO - 2025 YEAR OF EMPOWERMENT

WHAT'S INSIDE?



2 Upcoming Public Meetings and Events/ Próximas Reuniones Publicas y Eventos

Community News/Noticias de la comunidad

- GENERAL PUBLIC ADVISORY ON THE IMMIGRANT TENANT PROTECTION ACT OF 2017/AVISO PUBLICO GENERAL SOBRE LA LEY DE PROTECCION DE LOS INQUILINOS INMIGRANTES DE 2017
- OFFICIAL CITY STATEMENT ON FEDERAL IMMIGRATION ENFORCEMENT POLICY/DECLARACIÓN OFICIAL DE LA CIUDAD SOBRE LA POLÍTICA FEDERAL DE APLICACIÓN DE LAS LEYES DE INMIGRACIÓN

16 Youth News and Events/Noticias y eventos juveniles

19 Get Involved/Involucrarse

- Report and Stop Illegal Dumping/Informe y detenga el dumping ilegal

22 Public Works Projects/Proyectos del Departamento de Obras Públicas

27 Paratransit Program & Senior Programs/Programa de paratransito & Programa para adultos mayores

28 Resources/Recursos

City Hall Office Hours:

7:30AM – 6PM

Monday - Thursday

(Closed Fridays)

Public Counter Office Hours:

7:30AM – 4PM

Appointments are encouraged

Contact 510-215-3030 or

Building@sanpabloca.gov

CITY HALL

1000 GATEWAY AVE

SAN PABLO, CA 94806

WWW.SANPABLOCA.GOV

CITY MANAGER'S OFFICE

510-215-3000

CITY ATTORNEY'S OFFICE

510-215-3009

FINANCE DEPARTMENT

510-215-3020

COMMUNITY DEVELOPMENT

510-215-3030

COMMUNITY SERVICES

510-215-3080

NON-EMERGENCY POLICE DISPATCH

510-724-1111

POLICE DEPARTMENT

510-215-3130

PUBLIC WORKS

510-215-3060



Nextdoor

UPCOMING PUBLIC MEETINGS

Monday, December 1, 2025 - 6:00 PM

City Council Meeting
via Zoom or
1000 Gateway Avenue
San Pablo, Ca 94806

[View Agendas](#)



EVENTS

Wednesday Bingo at City Hall

Weekly Bingo at City Hall

Wednesday's
1000 Gateway Ave.
San Pablo Ca 94806
Doors open @ 11am
First game at 1pm - 4pm
Game Packs start at \$5

Seniors@sanpabloca.gov  510-215-3090 

PRÓXIMAS REUNIONES PÚBLICAS

lunes 1 de diciembre de 2025 - 6:00 PM

Reunión del Concejo Municipal
a través de zoom o
1000 Gateway Avenue
San Pablo, Ca 94806

[Ver Agendas](#)



EVENTS

Miércoles de Bingo en el Ayuntamiento

Bingo semanal en el Ayuntamiento

miércoles
1000 Gateway Ave.
San Pablo Ca 94806
Puertas abiertas @ 11am
primer juego a las 13:00 - 16:00
Los paquetes de juegos comienzan en \$5

Seniors@sanpabloca.gov  510-215-3090 



EVENTS

DUMPSTER DAY!

Saturday, December 13, 2025

2600 Moraga Road

from 7:00AM until the dumpsters get full or Noon, whichever occurs first.

This is an opportunity for City residents living in the incorporated area of San Pablo to dispose of unwanted items for free.

PROCEDURES:

- Bring proof of San Pablo residency:
 - Photo ID AND a PG&E or EBMUD statement with your address
- Personal vehicles will be limited to 2 cubic yards; commercial vehicles and moving trucks are not allowed
- Maintenance staff WILL NOT unload items
- Only those unloading, should step outside the vehicle.
- Now accepting appliances (except microwaves)

We DO NOT accept: mattresses, electronic devices, tires, batteries, or any household hazardous materials.

EVENTOS

¡DÍA DEL BASURERO!

Sábado 13 de diciembre 2025

2600 Moraga Road

desde las 7:00am hasta que los contenedores se llenen o mediodía, lo que venga primero.

Esta es una oportunidad para que los residentes de la ciudad que viven en el área incorporada de San Pablo puedan deshacerse de artículos no deseados de forma gratuita.

PROCEDIMIENTOS:

- Presente prueba de residencia en San Pablo:
 - Identificación con foto y una factura de PG&E o EBMUD con su dirección
- Los vehículos personales estarán limitados a 2 yardas cúbicas; No se permiten vehículos comerciales ni camiones de mudanzas.
- El personal de mantenimiento NO descargará artículos.
- Sólo aquellos que estén descargando deberán salir del vehículo.
- Ahora aceptamos electrodomésticos (excepto microondas)

NO aceptamos: colchones, dispositivos electrónicos, llantas, baterías o cualquier material doméstico peligroso.

More information 
510-215-3070 



Más información 
510-215-3070 



EVENTS

LOS OSOS VIEW LOOKING NORTH

On view at the San Pablo Community Center for an extended period is Katie Hawkinson's "Los Osos View Looking North". 2024, 76.5" x 153" Acrylic and Oil on Arches Oil Paper.

San Pablo Community Center
2450 Road 20



JOSEPH SLUSKY PRINTS

San Pablo Community Center is pleased to feature prints by Joseph Slusky in our front lobby. Joseph Slusky is a California-based sculptor who taught at the University of Berkeley for over 25 years. He keeps up his creative energy by producing art at all times. According to Slusky, "Drawing is more immediate and direct in its nature. It can rapidly generate a multitude of ideas."

San Pablo Community Center
2450 Road 20



IMPRESIONES ARTÍSTICAS DE JOSEPH SLUSKY

El Centro Comunitario de San Pablo se complace en presentar impresiones de arte de Joseph Slusky en nuestro centro.

Joseph Slusky es un escultor de California que enseñó en la Universidad de Berkeley durante más de 25 años.

Mantiene su energía creativa produciendo arte en todo momento.

Según Slusky, "el dibujo es más inmediato y directo en su naturaleza. Puede generar rápidamente una multitud de ideas"

San Pablo Community Center
2450 Road 20



San Pablo Community Center
Art Exhibitions
2450 Road 20
San Pablo, CA 94806
www.sanpabloca.gov/artexhibits

Exhibit Hours: Monday-Friday, 9:00am-5:00pm
Contact: Anne Austin (510) 882-8673

Day of the Dead Art Exhibit
October 31, 2025 – January 14, 2026

Exposición de Arte del Día de Muertos
31 de octubre de 2025 – 14 de enero de 2026

GENERAL PUBLIC ADVISORY ON THE IMMIGRANT TENANT PROTECTION ACT OF 2017 (AB 291 STATE LAW)

The Immigrant Tenant Protection Act

Enacted into State law on January 1, 2018, this existing California law protects tenants in CA from housing discrimination and harassment based on their immigration status, as follows:

- **Prohibits information sharing:** Landlords cannot share a tenant's immigration status with immigration authorities, law enforcement, or other agencies.
- **Prohibits threats:** Landlords and attorneys cannot intimidate or threaten to report tenants to immigration authorities or use that information to try to force tenants to leave their homes.
- **Right to sue:** Tenants can sue landlords who report them to immigration authorities.
- **Prohibits questions:** Questions about a tenant's immigration status are not allowed during discovery or at trial.
- **Codifies defense:** The State law codifies an existing defense to unlawful evictions based on immigration status.



CITY of SAN PABLO
City of New Directions

For more facts and information on this California law, please go to the City's website here:
www.sanpabloca.gov/2739/Housing

AVISO PÚBLICO GENERAL SOBRE LA LEY DE PROTECCIÓN DE INQUILINOS INMIGRANTES DE 2017 (AB 291 LEY ESTATAL)

La Ley de Protección de Inquilinos Inmigrantes

Promulgada como ley estatal el 1 de enero de 2018, esta ley existente de California protege a los inquilinos en CA de la discriminación y el acoso en la vivienda basada en su estado migratorio, de la siguiente manera:

- **Prohíbe compartir información:** Los propietarios no pueden compartir el estado migratorio de un inquilino con las autoridades de inmigración, la policía u otras agencias.
- **Prohíbe las amenazas:** Los propietarios y abogados no pueden intimidar o amenazar con denunciar a los inquilinos a las autoridades de inmigración ni utilizar esa información para tratar de obligar a los inquilinos a abandonar sus hogares.
- **Derecho a demandar:** Los inquilinos pueden demandar a los propietarios que los denuncian a las autoridades de inmigración.
- **Prohíbe las preguntas:** Las preguntas sobre el estado migratorio de un inquilino no están permitidas durante el descubrimiento o en el juicio.
- **Codifica la defensa:** La ley estatal codifica una defensa existente contra los desalojos ilegales basados en el estatus migratorio.



CITY of SAN PABLO
City of New Directions

Para obtener datos e información sobre esta ley de California, visite el sitio web de la Ciudad aquí:
www.sanpabloca.gov/2739/Housing

COMMUNITY NEWS

Immigration Enforcement Know Your Rights



What to do if you are contacted by law enforcement officers:

- **Stay calm.** Don't run, argue, resist, or obstruct the officer, even if you believe you have done nothing wrong. Keep your hands where police can see them, and comply with officers' instructions.
- **Don't lie** about your immigration status or provide false documents.
- If you are driving and are pulled over, the officer can require you to show you license, vehicle registration and proof of insurance, but **you do not have to answer questions about your immigration status.**

Know your rights when speaking with law enforcement officers:

- **You have the right to remain silent** and do not have to discuss your immigration or citizenship status with police, immigration agents, or other officials.
- **If you are not a U.S. citizen and an immigration agent requests your immigration papers, you must show them if you have them with you.** If you are over 18, carry your immigration status documents with you at all times.
- **You do not have to consent to a search** of yourself or your belongings however, officers may "pat down" your clothing if a weapon is suspected.
- Police do not have the right to search you or your belongings without **consent** or **probable cause.**
- **You have the right to a government appointed lawyer** if you are arrested by the police, **regardless of your immigration status.**

The City of San Pablo remains committed to serving every member of our community. This commitment was established in 2017 by City Council Resolution #2017-045, and continues to be upheld by City officials. San Pablo Police only contact residents in regards to community engagement, public and traffic safety and crime suppression. **SAN PABLO POLICE OFFICERS DO NOT INQUIRE ABOUT IMMIGRATION STATUS.**

This information is not intended as legal advice
Rev. February 10, 2025

NOTICIAS DE LA COMUNIDAD

Aplicación de la ley de inmigración Conozca Sus Derechos



Qué hacer si la policía se pone en contacto con usted:

- **Mantén la calma.** No corra, discuta, te resista ni obstruya al oficial, incluso si cree que no has hecho nada malo. Mantenga las manos en donde la policía pueda verlas y cumpla con las instrucciones de los agentes.
- **No mienta** sobre su estatus migratorio ni proporcione documentos falsos.
- Si está conduciendo y lo detiene, el oficial puede requerirle que muestre su licencia, registro del vehículo y comprobante de seguro, pero **no tiene que responder preguntas sobre su estado migratorio.**

Conozca sus derechos al hablar los oficiales de policía:

- **Tiene derecho a permanecer en silencio** y no tiene que discutir su estatus migratorio o de ciudadanía con la policía, agentes de inmigración u otros funcionarios.
- **Si no es ciudadano de los estadounidense y un agente de inmigración le solicita sus documentose inmigración, debe mostrarlos si los tiene con usted.** Si es mayor 18 años, lleve consigo sus documentos de estatus migratorio en todo momento.
- **No es necesario que usted dé su consentimiento para que lo registren a usted mismo o a sus pertenencias;** sin embargo, los oficiales pueden "palpar" su ropa si sospechan que tiene arma.
- La policía no tiene derecho a registrarlo a usted ni a sus pertenencias sin **consentimiento o causa probable.**
- **Tiene derecho a un abogado designado por el gobierno si es arrestado por la policía, independientemente de su estatus migratorio.**

La Ciudad de San Pablo sigue comprometida a servir a cada miembro de nuestra comunidad. Este compromiso fue establecido en 2017 mediante la Resolución del Concejo Municipal #2017-045 y los funcionarios de la Ciudad continúan sosteniéndolo. La policía de San Pablo solo se comunica con los residentes con respecto a la participación comunitaria, la seguridad pública y del tráfico y la supresión del crimen. **OFICIALES DE POLICÍA DE SAN PABLO NO PREGUNTAN SOBRE EL ESTADO MIGRATORIO.**

Esta información no pretende ser un asesoramiento legal
Rev. 10 de febrero de 2025

COMMUNITY NEWS

OFFICIAL CITY STATEMENT ON FEDERAL IMMIGRATION ENFORCEMENT POLICY

(San Pablo City Council Resolution #2017-045; Adopted 03/06/17)



December 2024

Dear Community Residents:

San Pablo is a community of multi-ethnic pride and multi-cultural diversity.

The City of San Pablo, including the San Pablo Police Department, has worked very hard to develop and ensure a relationship of community trust and partnership with our large immigrant community. The very fabric of our city is interwoven with residents from diverse backgrounds, representing many races and ethnicities that come from a wide range of origins. In fact, San Pablo has 39.5% of its total population designated as foreign-born, with 58.4% of these foreign-born residents designated as an undocumented population under the 2022 US Census/ACS Survey.¹

All San Pablo residents should understand that the policies and practices put in place since 2007 by the San Pablo City Council, and re-affirmed on March 6, 2017, clearly state how our San Pablo officers interact with all residents, and handle immigration enforcement issues in our community. See attached City Council Resolution #2017-045 adopted on March 6, 2017.

If any of our San Pablo residents believe that by reporting a crime, seeking assistance, or working with the San Pablo Police Department to make their neighborhoods safer will cause them to be detained for an extended time or deported, our community then becomes less safe and secure. This deteriorates the very community trust that our San Pablo police officers have worked so diligently to establish in San Pablo through our various community programs.

On March 6, 2017, the San Pablo City Council reaffirmed that the San Pablo Police Department will continue to work with our federal law enforcement partners in a manner consistent with federal and state laws protecting the civil rights, privileges and immunities of all persons. This means the San Pablo Police Department makes arrests when the individuals involved are a direct threat to public safety, are wanted for serious felonious crimes, or have federal arrest judicial warrants -- not for one's immigration status.

The need for community trust and cooperation is an essential component of policing and public safety in San Pablo. Entangling local policing with additional federal immigration enforcement responsibilities would seriously compromise our ability to maintain the trust and support of our diverse community, and would result in the misuse of local taxpayer funds to handle these federal responsibilities.

The City of San Pablo will not compromise its commitment to community policing and public safety by taking on federal immigration enforcement responsibilities that appropriately rest with federal authorities.

¹ Source: US Census figures, ACS 2022, 5-year Estimates
Attachment: City Council Resolution #2017-045

Matt Rodriguez,
Administrador de San Pablo

Arturo Cruz,
Alcalde de San Pablo

Brian Bubar,
Jefe de Policía de San Pablo

NOTICIAS DE LA COMUNIDAD

DECLARACIÓN OFICIAL DE LA CIUDAD SOBRE LA POLIZA FEDERAL DE INMIGRACIÓN (Resolución #2017-045 de la Ciudad de San Pablo; adoptada el día 6 de marzo, 2017)



Diciembre 2024

Estimados residentes de la comunidad:

San Pablo es una comunidad con orgullo multiétnico y diversidad multicultural.

La Ciudad de San Pablo, incluyendo el Departamento de Policía de San Pablo, ha trabajado muy duro para desarrollar una relación de confianza con nuestra gran comunidad de inmigrantes. El tejido mismo de nuestra ciudad se entrelaza con residentes de diversos orígenes, que representan muchas razas y etnias que vienen de una amplia gama de orígenes. De hecho, el 39.5% de la población total en San Pablo se designaron como nacidos en el extranjero, con 58.4% de los residentes nacidos en el extranjero designándose como indocumentado en la encuesta del Censo de los Estados Unidos del 2022/ACS Survey Data.¹

Los residentes de San Pablo deben entender que las pólizas y prácticas implementadas desde el año 2007 por el Concejo Municipal de la Ciudad y reafirmadas el 6 de marzo de 2017, establecen claramente cómo nuestros oficiales de policía de San Pablo interactúan con los residentes y como se manejan los asuntos relacionados con la inmigración en nuestra comunidad. Vea adjunto la Resolución #2017-045 del Concejo Municipal de la Ciudad, adoptada el 6 de marzo del 2017.

Si nuestros residentes de San Pablo creen que, al reportar un crimen, buscar ayuda, o que el trabajar con la policía para que sus vecindarios sean más seguros podría resultar en ser detenidos o deportados, el resultado será que nuestra comunidad se volverá menos segura. Esto deteriora la confianza que nuestros oficiales de policía de San Pablo han trabajado duro para establecer con la comunidad a través de nuestros diversos programas comunitarios.

El 6 de marzo del 2017, el Concejo Municipal de la Ciudad reafirmó que el Departamento de Policía de San Pablo continuará trabajando con nuestros socios federales de manera consistente con las leyes federales y estatales que protegen los derechos, privilegios e inmunidades civiles de todas las personas. Esto significa que el Departamento de Policía de San Pablo realizara arrestos cuando las personas involucradas son una amenaza directa a la seguridad pública, son buscadas por crímenes graves o tienen órdenes judiciales de arresto federal -- no por el estado de inmigración de la persona.

La necesidad de la confianza y cooperación de la comunidad es un componente esencial de la policía y la seguridad pública en San Pablo. Enredar a la policía local con responsabilidades adicionales para cumplir con la ley federal de inmigración comprometería seriamente nuestra capacidad de mantener la confianza y el apoyo de nuestra diversa comunidad y resultaría en el mal uso de los fondos de los contribuyentes locales para manejar estas responsabilidades federales.

La Ciudad de San Pablo no cambiara su compromiso a la policía comunitaria y la seguridad pública y no va a asumir responsabilidades federales de cumplimiento de leyes migratorias que descansan apropiadamente con las autoridades federales.

¹Fuente: Censo de Estados Unidos, ACS 2022, 5-year estimates
Adjunto: Resolución #2017-045 del Concejo Municipal

Matt Rodriguez,
Administrador de San Pablo

Arturo Cruz,
Alcalde de San Pablo

Brian Bubar,
Jefe de Policía de San Pablo

COMMUNITY NEWS

WE'RE HIRING

Looking for a part-time job with flexible hours? The City is now hiring for a variety of positions. Job opportunities range from front office work as an Administrative Intern at the San Pablo Community Center and Senior Center; to Building Attendants who help the community celebrate special occasions at city facilities. Apply online:

[Apply Here](#) 

NOTICIAS DE LA COMUNIDAD

ESTAMOS CONTRATANDO

¿Está buscando un trabajo a tiempo parcial con horario flexible? La ciudad está contratando personal para una variedad de puestos. Las oportunidades laborales varían desde trabajo en la recepción como pasante administrativo en el Centro Comunitario y Centro para Personas Mayores de San Pablo hasta asistentes de construcción que ayudan a la comunidad a celebrar ocasiones especiales en las instalaciones de la ciudad. Solicite en línea:

[Aplicar aquí](#) 



Part Time

- Building Attendant
- Administrative Intern
- Police Cadet
- Police Explorer

Full Time

Apply Today!



Tiempo parcial

- Building Attendant
- Administrative Intern
- Police Cadet
- Police Explorer

Tiempo Completo

¡Aplica hoy!



COMMUNITY NEWS

PUBLIC ADVISORY FOR TENANTS ON RENTAL HOUSING DEPOSITS

GENERAL PUBLIC ADVISORY FOR TENANTS ON RENTAL HOUSING DEPOSITS

Effective 7/1/2024, AB 12 prohibits landlords from charging tenants a security deposit that is more than one month's rent.

For more information on AB 12 and exemptions, please scan the QR code:



More information



NOTICIAS DE LA COMUNIDAD

AVISO PÚBLICO PARA INQUILINOS SOBRE LOS DEPÓSITOS DE LAS VIVIENDAS DE ALQUILER

AVISO PÚBLICO GENERAL A INQUILINOS SOBRE DEPÓSITOS DE VIVIENDA EN ALQUILER

A partir del 1 de julio de 2024, AB 12 prohíbe a los propietarios cobrar a los inquilinos un depósito de seguridad que supere el alquiler de un mes.

Para obtener más información sobre AB 12 y las exenciones, escanee el código QR:



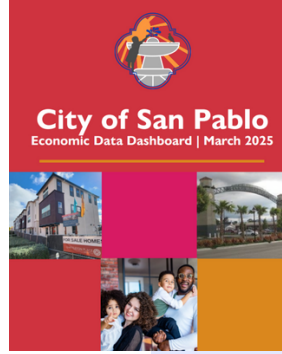
Más información



COMMUNITY NEWS

ECONOMIC DATA DASHBOARD

The City Manager's Office, Economic Development & Housing Division just launched its Economic Data Dashboard. The dashboard is an implementation measure from the City's adopted Economic Development Strategy. Visit: [Economic Data Dashboard | San Pablo, CA - Official Website](#) to learn more about economic data and trends in San Pablo.



COMMUNITY WARNING SYSTEM



NOTICIAS DE LA COMUNIDAD

PANEL DE DATOS ECONOMICOS

La Oficina del Administrador Municipal, División de Desarrollo Económico y Vivienda, acaba de lanzar su Panel de Datos Económicos. Este panel es una medida de implementación de la Estrategia de Desarrollo Económico adoptada por la Ciudad. Visite: [Panel de Datos Económicos | San Pablo, CA - Sitio web oficial](#) para obtener más información sobre los datos y las tendencias económicas en San Pablo.

SISTEMA DE ALERTA COMUNITARIA



COMMUNITY NEWS

Residential Health & Safety Program

NOTICIAS DE LA COMUNIDAD

Programa de Salud y Seguridad Residencial



Residential Health & Safety Concerns?

San Pablo's Residential Health and Safety (RH&S) program is here for you!

The RH&S program provides inspections to ensure single and multi-family rental housing is safe for occupancy.

RH&S inspections are required for all units not owner occupied when...

- A residential property is being rented
- A residential property is being sold

If you think your home is in need of a residential health and safety inspection, please contact us. Tenants may also request an inspection if the owner has not corrected a reported violation.

Visit our website for more information:
<https://www.sanpabloca.gov/865/Residential-Health-Safety>

Contact Information:
Community Development Dept.
(510) 215-3053
RHS@sanpabloca.gov



CITY OF SAN PABLO



¿Preocupaciones sobre Salud y Seguridad Residencial?

¡El programa de Salud y Seguridad Residencial (RH&S) de San Pablo está aquí para usted!

El programa de RH&S proporciona inspecciones para garantizar que las viviendas de alquiler unifamiliares y multifamiliares sean seguras para su ocupación.

Se requieren inspecciones RH&S para todas las unidades que no estén ocupadas por el propietario cuando...

- Se está alquilando una propiedad residencial
- Se vende una propiedad residencial

Si cree que su vivienda necesita una inspección de salud y seguridad residencial, contáctenos. Los inquilinos también pueden solicitar una inspección si el propietario no ha corregido una infracción denunciada.

Visite nuestro sitio web para obtener más información:
<https://www.sanpabloca.gov/865/Residential-Health-Safety>

Información de Contacto:
Departamento de Desarrollo Comunitario
(510) 215-3053
RHS@sanpabloca.gov



CITY OF SAN PABLO

More information



Más información



COMMUNITY NEWS

SAN PABLO HISTORICAL SOCIETY SPOTLIGHT

250th Anniversary - De Anza Expedition

As the soldiers of Anza's expedition were the founders and first settlers of the Alta California, it becomes a matter of historical importance to know who they were. They left their imprint on the civilization of California, and their names are as familiar as household words to all who know the state's history. One of these early pioneer soldiers was a recruit named Joaquín Ysidro de Castro, patriarch of the grantee of our own San Pablo rancho. Castro, and the family which accompanied him on this expedition are among the founding settlers of the Presidio of San Francisco and the Pueblo de San José, which were established as a result of this expedition.

Pvt. Joaquín Ysidro de Castro (1732-1801 born in the Villa de Sinaloa de Leyva, México, was recruited as a soldado de cuera (leather jacket soldier) by De Anza for his second overland expedition to Alta California on 28 April 1775. He brought with him his wife, María Martina Botiller (40) and their children: Ignacio Clemente (20), Ana María Josefa (18), José Mariano (11), María Martina del Carmen (9), María de la Encarnación (8), José Joaquín (6), Francisco María (3), and Carlos Antonio, age 6 months.

MUSEUM OPENINGS

The Alvarado Adobe Museum and Blume House will be open on the first Saturday's of the month from 11am to 3pm. Admission is free.

Alvarado Adobe:
13831 San Pablo Ave
Blume House:
13873 San Pablo Ave

We are also Open by appointment to individuals and groups.

The San Pablo Historical and Museum Society is an all volunteer non-profit organization and welcomes new volunteers, no museum experience necessary.

sanpablomuseums@gmail.com

More information



510-255-7488



NOTICIAS DE LA COMUNIDAD

SOCIEDAD HISTÓRICA DE SAN PABLO EN EL PUNTO DE MIRA

250 aniversario de la expedición De Anza

Dado que los soldados de la expedición de Anza fueron los fundadores y primeros pobladores de la Alta California, resulta de gran importancia histórica conocerlos. Dejaron su huella en la civilización de California, y sus nombres son tan familiares como palabras de familia para quienes conocen la historia del estado. Uno de estos primeros soldados pioneros fue un recluta llamado Joaquín Ysidro de Castro, patriarca del concesionario de nuestro rancho San Pablo. Castro y la familia que lo acompañó en esta expedición se encuentran entre los colonos fundadores del Presidio de San Francisco y el Pueblo de San José, que se establecieron como resultado de esta expedición.

Joaquín Ysidro de Castro (1732-1801), nacido en la Villa de Sinaloa de Leyva, México, fue reclutado como soldado de cuera por De Anza para su segunda expedición por tierra a Alta California el 28 de abril de 1775. Trajo consigo a su esposa, María Martina Botiller (40) y sus hijos: Ignacio Clemente (20), Ana María Josefa (18), José Mariano (11), María Martina del Carmen (9), María de la Encarnación (8), José Joaquín (6), Francisco María (3) y Carlos Antonio, 6 meses.

El Museo del Adobe de Alvarado y la Casa Blume estarán abiertos los primeros sábados del mes de 11 am a 3 pm. La admisión es gratis.

Alvarado Adobe:
13831 San Pablo Ave
Blume House:
13873 San Pablo Ave

También estamos abiertos con cita previa para individuos y grupos.

La Sociedad Histórica y del Museo de San Pablo es una organización sin fines de lucro compuesta exclusivamente por voluntarios y da la bienvenida a nuevos voluntarios, no es necesario tener experiencia en museos.

Más información



sanpablomuseums@gmail.com

510-255-7488

COMMUNITY NEWS

COMMUNITY POLICE ACADEMY

You don't want to miss out on these free training programs available in English and Spanish.

Community Police Academy gives you an opportunity see how and why police officers (and other department personnel) do what they do. They walk you through reality versus what you see in the media.

Classes begin in January 2026

Applications are accepted on a rolling basis.

FREE EMERGENCY TRAINING

Community Emergency Response Team training is a FREE emergency training program to empower our community to prepare and overcome the effects of any disaster that can disrupt our daily lives. Classes begin March 2026. Register Now!

Please contact CERT program manager Alma Gil at 510-215-3157 or email beready@sanpabloca.gov

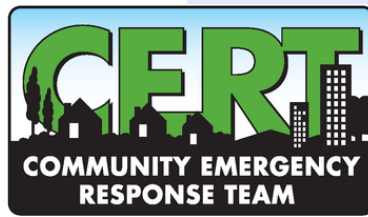
510-215-3157



Almap@sanpabloca.gov



More information



NOTICIAS DE LA COMUNIDAD

ACADEMIA DE POLICÍA COMUNITARIA

No querrá perderse estos programas de capacitación gratuitos disponibles en inglés y español.

La Academia de Policía Comunitaria le da la oportunidad de ver cómo y por qué los oficiales de policía (y otro personal del departamento) hacen lo que hacen. Te guían a través de la realidad frente a lo que ves en los medios de comunicación. Será muy revelador.

Las solicitudes se aceptan de forma continua.

ENTRENAMIENTO DE EMERGENCIA GRATUITO

El entrenamiento proveído por los equipos para responder a emergencias en la comunidad (por sus siglas en ingles CERT) es un entrenamiento GRATIS para responder a emergencias y para capacitar nuestras comunidades a prepararse y sobreponerse de los efectos de cualquier tipo de desastre que puede interrumpir nuestras vidas. Clases empiezan Marzo 2026. Reserve su lugar!

Póngase en contacto con la directora del programa CERT, alma gil, en el 510-215-3157 o envíe un correo electrónico a beready@sanpabloca.gov

510-215-3087



Almap@sanpabloca.gov



Más información



YOUTH

SAN PABLO YOUTH COMMISSION (SPYC)

Calling all youth leaders ages 13-19 years old to join San Pablo Youth Commission and engage in Service Learning, Professional Networking, Youth Leadership, and Community Engagement. The youth within our community are the future leaders of tomorrow! If interested in engaging with other youth leaders in our community, complete online application below.

San Pablo Youth Commission meetings are every 3rd Thursday of each month at 5pm. If you have any questions, contact Community Services Supervisor Lizett Ponce at lizettp@sanpabloca.gov or (510) 215-3083



More information



Apply Here



JUVENTUD

COMISIÓN DE JUVENTUD DE SAN PABLO (SPYC)

Juvenil de San Pablo y participen en el aprendizaje de servicio, la creación de redes profesionales, el liderazgo juvenil y la participación comunitaria. ¡Los jóvenes de nuestra comunidad son los futuros líderes! Si está interesado en participar con otros líderes juveniles en nuestra comunidad, complete la solicitud en línea a continuación.

Las reuniones de la Comisión de Jóvenes de San Pablo son cada tercer jueves de cada mes a las 5 p.m. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con el Supervisor de Servicios Comunitarios, Lizett Ponce, en lizettp@sanpabloca.gov o (510) 215-3083.

Más información



Aplicar Aquí



FALL COMMUNITY SERVICES ACTIVITY GUIDE

WINTER COMMUNITY SERVICES ACTIVITY GUIDE

Our new Community Service Activity Guide has arrived! We are excited to share all the great programs, classes, and events that will be offered this Winter! Visit the San Pablo Community Center to pick up your copy or view it online:



More information



GUÍA DE ACTIVIDADES DE LOS SERVICIOS COMUNITARIOS DE OTOÑO

GUÍA DE ACTIVIDADES DE LOS SERVICIOS COMUNITARIOS DE INVIERNO

¡Ha llegado nuestra nuevo Guía de actividades de Servicios comunitarios! ¡Estamos entusiasmados de compartir todos los programas, clases y eventos excelentes que se ofrecerán este invierno! Visite el Centro Comunitario de San Pablo para recoger su copia o verla en línea



Más información



YOUTH

Teen Lounge After School Program **Grades 7th-8th**

A place to hang out, create, and have fun after school! Teens can enjoy: Video Games, Arts & Crafts, Cooking Projects, Monthly Themes & Activities

Bring your friends, try something new, and make the most of your afternoons in a safe, welcoming space made just for teens! Teen Lounge is now running Monday-Friday afterschool until 5pm, **FREE** registration online at SanPabloRec.com

Little Learners

Through our recreation-based, structured environment, your child will explore colors, shapes, numbers, and the alphabet—all while building self-confidence and making friends with other toddlers their age. Our dedicated staff have planned engaging activities, including: Story Time & Circle Time, Computer Games & Activities, Board Games, Arts & Crafts (based on a monthly theme) and Supervised Play.

This fun-filled program supports your child's social, physical, and creative development in a safe, nurturing space. All participants must be 100% potty trained — no pull-ups or training underwear permitted.

Plan Ahead for School Break Camps!

It's never too early to start thinking about fun plans for school breaks! Our **School Break Camps** offer engaging activities for **Ages 3-5** and **Grades 1-6** Kids will enjoy: Arts & Crafts, Cooking Projects, Board Games, Outdoor Fun... and so much more!

-  **Upcoming Camps:**
- **Thanksgiving Week**
 - **Presidents Week**
 - **Spring Break**

Registration opens September 1st. Secure your spot online at sanpablorec.com

JUVENTUD

Programa Extraescolar Salón para Adolescentes **Grados 7.º y 8.º**

¡Un lugar para pasar el rato, crear y divertirse después de clases! Los adolescentes pueden disfrutar de: Videojuegos, Manualidades, Proyectos de Cocina, Temas y Actividades Mensuales

¡Trae a tus amigos, prueba algo nuevo y aprovecha al máximo tus tardes en un espacio seguro y acogedor, ideal para adolescentes! El Salón para Adolescentes ahora funciona de lunes a viernes después de clases hasta las 5 p. m. Inscripción **GRATUITA** en línea en SanPabloRec.com

Pequeños Aprendices

A través de nuestro entorno recreativo y estructurado, su hijo explorará los colores, las formas, los números y el alfabeto, mientras desarrolla su confianza en sí mismo y hace amigos con otros niños pequeños de su edad. Nuestro dedicado personal ha planeado actividades atractivas, que incluyen: Hora del Cuento y la Hora del Círculo, Juegos y Actividades de Computadora, Juegos de Mesa, Manualidades (basadas en un tema mensual) y Juego Supervisado

Este divertido programa apoya el desarrollo social, físico y creativo de su hijo en un espacio seguro y enriquecedor. Todos los participantes deben estar completamente entrenados para ir al baño; no se permiten calzoncillos de entrenamiento ni pull-ups.

¡Planifica con anticipación tus campamentos de vacaciones escolares!

¡Nunca es demasiado pronto para empezar a pensar en planes divertidos para las vacaciones escolares! **Nuestros campamentos de vacaciones escolares** ofrecen actividades divertidas para niños **de 3 a 5 años y de 1.º a 6.º grado. ¡Disfrutarán de: manualidades, proyectos de cocina, juegos de mesa, diversión al aire libre... y mucho más!**

-  **Próximos campamentos:**
- **Semana de Acción de Gracias**
 - **Semana de los Presidentes**
 - **Vacaciones de primavera**

Las inscripciones abren el 1 de septiembre. Reserva tu lugar en línea en sanpablorec.com

YOUTH

Calling All Instructors! 🎨🧑🏫💻

Do you have a passion or skill you want to share with youth in San Pablo?

We're looking for instructors to teach evening or weekend classes for our community! Whether you're into dance, arts & crafts, cooking, media, computer programming, or have another amazing talent – we want to hear from YOU! 🙌

✉️ Interested? Email us at recreation@sanpabloca.gov or visit <https://www.sanpabloca.gov/257/Classes> to get started!\

The San Pablo Youth Commission Presents: S.L.U.G.

The San Pablo Youth Commission is excited to bring back their **Student-Led Unity Grant (S.L.U.G.)!**

This student-led project, open to grades 5–12, is designed to:

- 🎓 Fund initiatives that enhance college and career readiness (including trade schools)
- 🧠 Raise awareness about the importance of mental health

Eligible projects can receive up to \$1,000 in funding!

APRIL 17 **Applications open:** September 2

APRIL 17 **Applications close:** January 9

For more information and to apply, visit sanpabloca.gov/slugin



JUVENTUD

¡Llamamos a todos los instructores! 🎨🧑🏫💻

¿Tienes alguna pasión o habilidad que quieras compartir con los jóvenes de San Pablo?

¡Buscamos instructores para impartir clases nocturnas o de fin de semana en nuestra comunidad!

Ya sea que te guste la danza, las manualidades, la cocina, los medios de comunicación, la programación o tengas otro talento increíble, ¡queremos saber de TI! 🙌

✉️ ¿Te interesa? Escribenos a recreation@sanpabloca.gov o visita <https://www.sanpabloca.gov/257/Classes> para comenzar.

La Comisión Juvenil de San Pablo presenta: S.L.U.G.

¡La Comisión Juvenil de San Pablo se complace en presentar de nuevo su **Subvención de Unidad Dirigida por Estudiantes (S.L.U.G.)!**

Este proyecto, dirigido por estudiantes y abierto a estudiantes de 5.º a 12.º grado, está diseñado para:

- 🎓 Financiar iniciativas que mejoren la preparación para la universidad y la carrera profesional (incluidas las escuelas de oficios)
- 🧠 Concientizar sobre la importancia de la salud mental

¡Los proyectos elegibles pueden recibir hasta \$1,000 en fondos!

APRIL 17 Solicitudes abiertas: 2 de septiembre

APRIL 17 Solicitudes cerradas: 9 de enero

Para obtener más información y solicitar, visite sanpabloca.gov/slugin

GET INVOLVED

HELP KEEP OUR CITY CLEAN! DON'T DUMP!

If you witness someone dumping trash on the street, sidewalk or creek, please call 510-724-1111.

To report illegal dumping after the incident has occurred, call 1-800-NO DUMPING (1-800-663-8674).

There are also a number of FREE waste disposal services offered by the City.

REPORT AND STOP ILLEGAL DUMPING

If you witness illegal dumping, please report and provide the following information:

- Photo of the incident
- License plate number and a description vehicle(s) involved
- Description of item(s) dumped
- Time, date and location of incident



510-724-1111



1-800-663-8674



INVOLUCRARSE

¡AYUDA A MANTENER LIMPIA NUESTRA CIUDAD! ¡NO TIRES BASURA!

Si ve a alguien tirando basura en la calle, acera o arroyo, llame 510-724-1111.

Para reportar vertidos ilegales después de que haya ocurrido el incidente, llame 1-800-NO DUMPING (1-800-663-8674).

También hay una serie de servicios GRATUITOS de eliminación de residuos que ofrece la Ciudad

DENUNCIAR Y DETENER EL VERTIDO ILEGAL

Si usted es testigo de un dumping ilegal, reportalo y proporcione la siguiente información:

- Foto del incidente
- Número de matrícula y una descripción del vehículo o vehículos involucrados
- Descripción de los artículos arrojados
- Hora, fecha y lugar del incidente que presencié

510-724-1111



1-800-663-8674



GET INVOLVED

INTERESTED IN SERVING ON A CITY BOARD OR COMMISSION?

The San Pablo City Council encourages all residents to become involved in their local community by serving on a Board or Commission.

More information

510-215-3000

CityClerk@sanpabloca.gov

CALL TO ACTION

CONTRA CONSTA TRANSPORTATION AUTHORITY (CCTA) HAS A VACANCY

The Contra Costa Transportation Authority (CCTA) has a vacancy for the City of San Pablo's representative on the Citizen's Advisory Committee (CAC). The CCTA maintains standing Citizens Advisory Committee (to provide citizen perspective, participation and involvement in the CCTA's \$3 billion voter-approved Transportation Expenditure Plan and Growth Management Program. Visit CCTA.NET and click below for more information and to apply.



Application

More information

CityClerk@sanpabloca.gov

510-215-3000



INVOLUCRARSE

¿INTERESADA EN SERVIR EN UN CONSEJO O COMISIÓN DE LA CIUDAD?

El Ayuntamiento de San Pablo alienta a todos los residentes a participar en su comunidad local al servir en una Junta o Comisión.

Más información

510-215-3000

CityClerk@sanpabloca.gov

LLAMADO A LA ACCIÓN

LA AUTORIDAD DE TRANSPORTE DE CONTRA COSTA (CCTA) TIENE UNA VACANTE

La Autoridad de Transporte de Contra Costa (CCTA) tiene una vacante para el representante de la Ciudad de San Pablo en el Comité Asesor de Ciudadanos (CAC). La CCTA mantiene un Comité Asesor de Ciudadanos permanente (para proporcionar la perspectiva ciudadana, la participación y el involucramiento en el Plan de Gastos de Transporte y el Programa de Gestión del Crecimiento de \$3 mil millones aprobados por los votantes de la CCTA. Visite CCTA.NET y haga clic a continuación para obtener más información y aplicar

Más información

Solicitud

CityClerk@sanpabloca.gov

510-215-3000



GET INVOLVED

APPLY NOW TO THE NEIGHBORHOOD CHAMPIONS PROGRAM

ARE YOU INTERESTED IN BECOMING A SAN PABLO
Neighborhood Champion?

- ◆ Open to residents in the City of San Pablo*
- ◆ 10-month program starting in Oct. 2025
- ◆ Host litter cleanups in your neighborhood and educate your neighbors about free waste disposal programs
- ◆ Get paid up to \$2,000!

*Only residents ages 16 or older who live in the incorporated City of San Pablo are eligible to apply

For more information visit
bit.ly/NeighborhoodChampions25

APPLY NOW!





**IT TAKES ALL OF US TO MAKE
SAN PABLO ✨SHINE**





INVOLUCRARSE

APLIQUE AHORA AL PROGRAMA DE CAMPEONES DEL VECINDARIO

¿ESTÁ INTERESADO/A EN SER UN
Campeón Del Vecindario?

- ◆ Abierto a los residentes de la Ciudad de San Pablo*
- ◆ Programa de 10 meses cual empieza en octubre del 2025
- ◆ Organice eventos de limpieza en su vecindario y eduque a sus vecinos sobre opciones gratuitas para desechar basura.
- ◆ ¡Reciba un pago de hasta \$2,000!

*Solo residentes de 16 años en adelante que viven en la ciudad de San Pablo incorporada son eligible para aplicar

Para más información visite
bit.ly/NeighborhoodChampions25

¡APLICA YA!





**TRABAJANDO JUNTOS
SAN PABLO ✨BRILLA**





PROJECT UPDATES

CITY PROJECTS



HQ / Training Center Project

Interior Mechanical systems are currently being finalized. Site improvements are being installed and traffic along Chattleton Lane and Luna will be impacted. Flaggers may be present on Chattleton Ln & Luna during daily construction. Cranes, construction supplies, and construction equipment are utilize the roadway frontage along the main entrance of City Hall and may limit vehicle access to City Hall Parking facilities and electric vehicle charging stations during working hours. Paving and Sidewalk work will continue through the end of the year.

Public Works Storm Event Response

In areas where construction work requires Drainage Inlet Sedimentation Capture Devices, City Crews will monitor and remove devices as necessary to prevent property damage where reported or found to be needed.

SAND BAGS

The sand bagging station is open 24 hours a day in the parking lot at John Herbert Davis Park on Folsom Avenue at 17th St. Shovels for filling bags at the site are located at the site. Bags are provided to the public. There is a 10-bag limit. Site is monitored by City Staff to replenish sand and bags as necessary.

Standard Hour Responses:

Staff have been clearing drainage inlets in all areas including to reduce the impacts of flooding. This includes areas along Rumrill, Market, Hillcrest, Alpine, and along San Pablo Dam and San Pablo Avenue. Staff are dispatched to inspect and address areas of historic flood events.

ACTUALIZACIONES DE PROYECTOS

PROYECTOS DE CIUDAD

PROYECTO SEDE / CENTRO DE FORMACIÓN

Los sistemas mecánicos interiores se están finalizando. Se están instalando mejoras en el sitio y el tráfico a lo largo de Chattleton Lane y Luna se verá afectado. Los abanderados pueden estar presentes en Chattleton Ln y Luna durante la construcción diaria. Las grúas, los materiales de construcción y los equipos de construcción utilizan el frente de la calzada a lo largo de la entrada principal del Ayuntamiento y pueden limitar el acceso de vehículos a las instalaciones de estacionamiento del Ayuntamiento y a las estaciones de carga de vehículos eléctricos durante el horario de trabajo. Las obras de pavimentación y construcción de aceras continuarán hasta finales de año.

Respuesta del Departamento de Obras Públicas ante Tormentas

En las zonas donde las obras de construcción requieran dispositivos de captura de sedimentos en las entradas de drenaje, los equipos municipales supervisarán y retirarán los dispositivos según sea necesario para evitar daños a la propiedad cuando se informe o se determine que son necesarios.

SACOS DE ARENA

La estación de llenado de sacos de arena está abierta las 24 horas en el estacionamiento del Parque John Herbert Davis, ubicado en Folsom Ave y 17th St. En el lugar se encuentran palas para llenar los sacos. Los sacos se proporcionan al público, con un límite de 10 sacos por persona. El personal municipal supervisa el lugar para reabastecer la arena y los sacos según sea necesario.

Respuesta en horario estándar:

El personal ha estado limpiando los desagües en todas las áreas para reducir el impacto de las inundaciones. Esto incluye las zonas a lo largo de Rumrill, Market, Hillcrest, Alpine, la presa de San Pablo y la avenida San Pablo. Se envía personal para inspeccionar y atender las zonas afectadas por inundaciones históricas.

PROJECT UPDATES

CITY PROJECTS

Full Trash Capture at Willow and Ridge

The City is working in conjunction with Caltrans to install a trash capture device at the intersection of Willow Road and Ridge Road. This device is a chambered concrete vault that captures trash that enters the storm drain system from the watershed. Work on the structure is complete.

City Beautification Brookside at Kennedy Plaza/ 23rd St.

City crews have recently performed landscape improvements to the median area located across from Kennedy Plaza at Brookside and 23rd St.

Citywide Asphalt Repair

The city is working on pothole locations in various parts of the City. Work locations are being determined by citizen reports and maintenance surveys.

City Beautification Brookside at Kennedy Plaza/ 23rd St.

City crews have recently performed landscape improvements to the median area located across from Kennedy Plaza at Brookside and 23rd St.

ACTUALIZACIONES DE PROYECTOS PROYECTOS DE CIUDAD

Proyecto de captura de basura en Willow y Ridge

La Ciudad está trabajando en conjunto con Caltrans para instalar un dispositivo de recolección de basura en la intersección de Willow Road y Ridge Road. Este dispositivo consiste en una cámara de concreto que captura la basura que ingresa al sistema de drenaje pluvial desde la cuenca hidrográfica. El trabajo en la estructura está terminado.

Embelllecimiento de la ciudad Brookside en Kennedy Plaza / 23rd St.

Las cuadrillas de la ciudad han realizado recientemente mejoras paisajísticas en el área mediana ubicada frente a Kennedy Plaza en Brookside y 23rd St.

Reparación De Asfalto En Toda La Ciudad

La ciudad está trabajando en la localización de baches en varias zonas. Las ubicaciones de las obras se están determinando mediante informes de los ciudadanos y encuestas de mantenimiento.

Embelllecimiento de la ciudad Brookside en Kennedy Plaza / 23rd St.

Las cuadrillas de la ciudad han realizado recientemente mejoras paisajísticas en el área mediana ubicada frente a Kennedy Plaza en Brookside y 23rd St.

PROJECT UPDATES

AT&T

Villa Lane

Final paving over recent service replacements will be occurring during the month of September. Minor traffic control may be utilized in the area.

Underground Conduit Work

Palmer & Larchmont Impacts to traffic will be minimal but parking will be affected by construction vehicles.

Pole Replacement – Various Locations

Minor traffic lane closures are expected.

Fiber Optic Upgrades

San Pablo Ave at Church Lane is expected to be performed during November. Traffic Control may require lane closure during work hours.

EBMUD

Watermain Replacement: Morrow Drive

EBMUD will begin work replacing the water main on Morrow Drive and Hillcrest Rd. Traffic lane closures may be necessary to perform this work. Work is expected to occur until the end of the year. Saw cutting of pavement occurs this week. Excavation will start next week. Roadway will be closed and detours will be in effect around construction during the months of November- December.

Emergency Paving Restoration

Various locations (Church Lane, Ridge Road, Lake Street, Hillcrest Road) This work is to repair paving after various watermain repairs. Traffic may be affected by minor traffic control in these areas.

Watermain Replacement: Willow Road

EBMUD will begin work replacing the water main on Willow Road. Traffic lane closures may be necessary to perform this work. Work is expected to occur until the end of the year. Roadway will be closed and detours will be in effect around construction.



ACTUALIZACIONES DE PROYECTOS

AT&T

Villa Lane

La pavimentación final de las renovaciones de servicio se realizará durante el mes de septiembre. Se podrían implementar medidas de control de tráfico en la zona.

Trabajo de conductos subterráneos

Palmer & Larchmont Los impactos en el tráfico serán mínimos, pero el estacionamiento se verá afectado por los vehículos de construcción.

Sustitución de postes- Varias ubicaciones

Se prevén cierres menores de carriles de circulación.

Mejoras de Fibras Ópticas

Se esperan que las obras en las líneas de San Pablo Ave y Church Lane se realicen durante el mes de noviembre. Es posible que el control de tráfico requiera el cierre de un carril durante las horas de trabajo.



EBMUD

Reemplazo de la tubería principal de agua: Morrow Drive

EBMUD comenzará las obras de reemplazo de la tubería principal de agua en Morrow Drive. Podría ser necesario cerrar carriles para realizar estas obras. Se espera que las obras se realicen hasta finales de año. Esta semana se realizará el corte del pavimento. La excavación comenzará la próxima semana. La carretera estará cerrada y los desvíos estarán vigentes alrededor de la construcción durante los meses de noviembre- diciembre.

Restauración de emergencia del pavimento

Varias ubicaciones (Church Lane, Ridge Road, Lake Street, Hillcrest Road). Este trabajo consiste en reparar el pavimento tras diversas reparaciones de la red de agua potable. Es posible que se produzcan pequeñas interrupciones en el tráfico en estas zonas.

Sustitución de la tubería principal de agua- Willow Road

EBMUD comenzará los trabajos de sustitución de la tubería principal de agua en Willow Road y Hillcrest Rd. Es posible que se requieran cierres de carriles para realizar estos trabajos. Se prevé que las obras se extiendan hasta finales de año. La carretera permanecerá cerrada y se habilitarán desvíos en las zonas de obras.

PROJECT UPDATES

PG&E

Pole Replacement

PG&E has been replacing poles in various locations throughout the City. Replacements are occurring east of 20th St and Sanford and Manchester and Coleport. Road closures will be utilized for crane work and detours will be in effect.

Gas Main Work Location

PG&E is working on gas main repair at Road 20 between 19th St and San Pablo Avenue.

San Pablo Avenue at Van Ness

Traffic restoration to follow

San Pablo Dam Road at Frontier Mobile Home Park

Work to finalize paving on trench revisions near the Mobile Home Park to occur in early July.

Gas Main Replacement

Miller Pipeline Construction is doing gas main replacement on Wanless Avenue and 20th St. Minor traffic control will be utilized in the area and lane offsets are expected.

CABLECOM

Underground Cable Replacement

Underground cable replacement will occur on Road 20 from San Pablo Ave to El Portal and El Portal from Road 20 to Church Lane. Impacts to traffic will be minimal but parking will be affected by construction vehicles. . Concrete Restoration to be performed over the next month. (Updated)

ACTUALIZACIONES DE PROYECTOS

PG&E

Reemplazo de Postes

PG&E esta reemplazando postes en varios puntos de la ciudad. Se están realizando trabajos de reemplazo al este de la calle 20 y Sanford, Manchester y Coleport. Se cerrarán las carreteras para trabajos con grúas y se establecerán desvíos

Trabajos en Tuberías de Gas

PG&E está trabajando en la reparación de una tubería principal de gas en la Road 20 entre 19th St y San Pablo Ave.

San Pablo Avenue en Van Ness

Próximamente se realizará la restauración de la señalización vial.

San Pablo Dam Road en Frontier Mobile Home Park

Los trabajos para finalizar la pavimentación en las revisiones de zanjas cerca del Mobile Home Park se realizarán a principios de julio.

Reemplazo de tubería principal de gas

Miller Pipeline Construction está reemplazando la tubería principal de gas en Wanless Avenue y 20th St. Se utilizará un control de tráfico menor en el área y se esperan desvíos de carriles.

CABLECOM

Reemplazo de Cable Soterrado

Se reemplazará el cable subterráneo en Road 20 desde San Pablo Ave hasta El Portal, y en El Portal desde Road 20 hasta Church Lane. El impacto en el tráfico será mínimo, pero el estacionamiento se verá afectado por los vehículos de construcción. La restauración del hormigón se realizará durante el próximo mes.



PROJECT UPDATES

PRIVATE DEVELOPER PROJECTS

Lake School

Work from Trenton at Manchester to replace the driveway and approach to rehabilitate the school access road is wrapping up. Work will include the closure of sidewalk on Trenton and construction traffic may impact traffic flow for the month of October. Pavement work at the boundary of the project will continue.

Lake School

Giant Highway Storm drainage upgrade. Work to upsize existing storm drainage crossing the roadway.

Richmond High School

Richmond High School renovations are set to continue through November. Driveway construction on the South West corner of the campus will affect traffic along 23rd St and pedestrian traffic.

Villa Drive

Several sewer laterals are being replaced in the roadway. Minor traffic control may be necessary in the area of work.

ACTUALIZACIONES DE PROYECTOS

PROYECTOS DE DESARROLLO PRIVADO

Lake School

Trabajos desde Trenton a Manchester para reemplazar la entrada vehicular y el acceso a la escuela está terminando. Las obras incluirán el cierre de la acera en Trenton, y el tráfico de construcción podría afectar el flujo vehicular durante el mes de octubre. Continuarán los trabajos de pavimentación en el límite del proyecto.

Lake School

Escuela del lago: mejora del drenaje pluvial de Giant Highway. Trabajar para aumentar el tamaño del drenaje pluvial existente que cruza la carretera.

Richmond High School

Las renovaciones de Richmond High School continuarán hasta noviembre. La construcción de entradas en la esquina suroeste del campus afectará el tráfico a lo largo de la calle 23 y el tráfico peatonal.

Villa Drive

Se están reemplazando varias derivaciones de alcantarillado en la calzada. Podría ser necesario un control de tráfico menor en la zona de trabajo.

PARATRANSIT PROGRAM/ SENIOR PROGRAMS

SENIOR AND DISABLED TRANSPORTATION SERVICE

The San Pablo Senior and Disabled Transportation are available for essential transportation to medical appointments, the grocery store, and the bank. All trips require advance reservations. Registration in the Paratransit program is required. Call to reserve your ride, for more information, to register, or to see if you qualify for these services.

paratransit@sanpabloca.gov



More information



510-215-3095



SENIOR NUTRITION PROGRAM - Café Costa

In-person dining at the Senior Center Monday-Friday 11:30am-12:30pm. Check-in between 10:30am-11:30am.

Suggested donation of \$3 per meal for adults 60+ and \$6 for adults 59 years and younger.

Reservations are required one day in advance before 12:30pm, Monday - Friday. Call (510) 215-3098 for reservations.

If you are new to the Café Costa Lunch program, you will need to complete registration paperwork to receive meals. Call (510) 215-3098 for more information.

FOR RESERVATIONS

More information



510-215-3098



PROGRAMA DE PARATRÁNSITO/ PROGRAMA PARA ADULTOS MAYORES

SERVICIO DE TRANSPORTE PARA PERSONAS MAYORES Y DISCAPACITADA

El transporte para personas de la tercera edad y discapacitadas de San Pablo está disponible para transporte esenciales como citas médicas, viajes al supermercado y el banco. Todos los viajes requieren reservaciones anticipadas. Se requiere un registro para nuestro programa de paratransito. Llame para reservar su viaje, para obtener más información, para registrarse o para ver si califica para estos servicios

paratransit@sanpabloca.gov



Más información



510-215-3095



PROGRAMA DE NUTRICIÓN PARA PERSONAS MAYORES- Café Costa

La cena en persona en el Senior Center de lunes a viernes de 11:30am a 12:30pm. El registro es entre las 10:30am y las 11:30am.

Donación sugerida de \$3 para adultos mayores de 60 años y \$6 para adultos menores de 59 años.

Se requiere reserva con un día de anticipación antes de las 12:30pm, de lunes a viernes llame a (510) 215-3098 para ser su reservación.

Si es nuevo en el programa de almuerzos de Café Costa, tiene que completar formas de registro para recibir las comidas. Llame al (510) 215-3098 para obtener más información.

PARA SER SU RESERVACIÓN

Más información



510-215-3098





CITY OF SAN PABLO
City of New Directions

SAN PABLO RENTAL REGULATIONS & TENANT PROTECTIONS

Know your rights, responsibilities and resources.

For all San Pablo residents, safe and stable housing is essential to our community's well-being.

Since 2024, the City Council has made tenant protection a top priority—developing programs and policies that support renters and property owners alike.

In 2025, the Council reaffirmed this commitment through its FY 2025–27 Priority Workplan, which includes:

- **Tenant Mediation and Counseling Services**
- **Anti-Harassment Protection Ordinance**
- **Just-Cause Eviction Ordinance (beyond state law)**

These initiatives help ensure equitable access to housing, prevent unfair evictions, and provide education on tenant rights and responsibilities under California law. Community education and outreach remain key to creating a fair rental environment for everyone.

Learn about rental protections, program spotlights and resources inside. Scan the QR code or visit the City's Housing page to stay up to date on San Pablo's rental regulations:

sanpabloca.gov/2739/Housing





CITY OF SAN PABLO

City of New Directions

REGULACIONES DE ALQUILER Y PROTECCIONES PARA INQUILINOS EN SAN PABLO

Conozca sus derechos, responsabilidades y recursos.

Para todos los residentes de San Pablo, una vivienda segura y estable es esencial para el bienestar de nuestra comunidad.

Desde 2024, el Concejo Municipal ha hecho de la protección del inquilino una de sus principales prioridades—desarrollando programas y políticas que apoyan tanto a los arrendatarios como a los propietarios.

En 2025, el Concejo reafirmó este compromiso a través de su Plan de Prioridades para los años fiscales 2025–27, que incluye:

- **Servicios de Mediación y Consejería para Inquilinos**
- **Ordenanza de Protección contra el Acoso**
- **Ordenanza de Desalojo por Justa Causa (más allá de la ley estatal)**

Estas iniciativas ayudan a garantizar un acceso equitativo a la vivienda, prevenir desalojos injustos y brindar educación sobre los derechos y responsabilidades de los inquilinos según la ley de California. La educación y la divulgación comunitaria siguen siendo clave para crear un entorno de alquiler justo para todos.

Infórmese sobre las protecciones de alquiler, los programas destacados y los recursos disponibles en el interior. Escanee el código QR o visite la página de Vivienda de la Ciudad para mantenerse al día con las regulaciones de alquiler de San Pablo:

sanpabloca.gov/2739/Housing





The City of San Pablo has 5,608 rental units based on 2022 U.S. Census data. In order to ensure that your rental property is meeting the requirements of City programs (Business License, Rent Registry, and Residential Health & Safety), please review the information in this brochure.

Visit <https://www.sanpabloca.gov/2739/Housing> for additional Housing resources.

The City of San Pablo is dedicated to developing, preserving and protecting the quality of life and cultural diversity for all of its residents, while maintaining high quality public services in partnership with our community.



CONTACT US

Phone
510-215-3000

Website
[sanpabloca.gov](https://www.sanpabloca.gov)

Address
1000 Gateway Avenue
San Pablo, CA 94806



CITY OF SAN PABLO
City of New Directions

Rental Housing Regulations Guide

RESOURCES

BUSINESS LICENSE

Any person who conducts business in or has a business based in the City must obtain a business license before operating in the City. This includes home-based and online businesses, residential and commercial real estate rentals. Business licenses are required for rental properties if it has 4 or more units.

It is your responsibility to renew the business license on time.

SUBMISSION OPTIONS

- Email to businesslicense@sanpabloca.gov
- Submit via our secure online dropbox: <https://bit.ly/416P6xl>
- Mail to 1000 Gateway Avenue, San Pablo, CA 94806
- Public counter is open Monday - Thursday, 7:30am - 4:00pm
- Drop-off in the grey City of San Pablo drop box located outside the new City Hall at 1000 Gateway Avenue, San Pablo, CA 94806

If you have any questions, please contact staff at 510-215-3030. sanpabloca.gov/907/Business-License



RENT REGISTRY

Rental housing providers/property owners must register all rental units with the City's rent registry program per SPMC Chapter 9.60.

The City has contracted with HdL Companies to administer the rent registry program.

You may complete the registration/renewal by mail, email or online.

To register your rental units and to pay the registration fee online: <https://sanpablo.hdlgov.com/>

Mail: City of San Pablo
Rental Unit Registration
8839 N. Cedar Ave #212
Fresno, CA 93720

Email:
SanPabloRentReg@hdlgov.com

HdL Support Center: (510) 588-1330

sanpabloca.gov/2864/Rent-Registry



RECURSOS

RESIDENTIAL HEALTH & SAFETY

This program establishes the procedures for the inspection of all single and multiple-family residential rental units, and for inspection of all dwellings sold within the San Pablo city limits per SPMC Chapter 15.52.

This program assures that the City's residential units comply with existing state and local building, electrical, fire and plumbing code standards, to ensure the structures are safe for occupancy, and housing stock is maintained to acceptable standards. For all rental properties, it is the owner's responsibility to maintain the RH&S Certificate of Compliance.

Scan the QR Code to review the Residential Health and Safety Checklist and for application form and payment.

NOTE: All properties listed for sale in the City of San Pablo, require an RH&S inspection and a compliance certificate before the sale can be completed in accordance to our City Ordinance, regardless if owner-occupied.

sanpabloca.gov/865/Residential-Health-Safety





La ciudad de San Pablo tiene 5,608 unidades de alquiler según los datos del Censo de EE.UU. de 2022. Para asegurarte de que tu propiedad de alquiler cumpla con los requisitos de los programas de la ciudad (Licencia de Negocio, Registro de Alquiler y Salud y Seguridad Residencial), por favor revisa la información en este folleto.

Visita <https://www.sanpabloca.gov/2739/Housing> para más recursos sobre vivienda.

La ciudad de San Pablo está dedicada a desarrollar, preservar y proteger la calidad de vida y la diversidad cultural de todos sus residentes, al tiempo que mantiene servicios públicos de alta calidad en colaboración con nuestra comunidad.



CONTÁCTANOS

Teléfono
510-215-3000

Sitio Web
[sanpabloca.gov](https://www.sanpabloca.gov)

Dirección
1000 Gateway Avenue
San Pablo, CA 94806



CITY OF SAN PABLO
City of New Directions

Guía de Regulaciones de Vivienda de Alquiler

RESOURCES

RECURSOS

LICENCIA DE NEGOCIO

Cualquier persona que realice negocios o tenga un negocio basado en la ciudad debe obtener una licencia comercial en o antes de operar en la ciudad. Esto incluye negocios desde el hogar y en línea, así como propiedades de renta residenciales y comerciales. Se requieren licencias de negocio para propiedades de alquiler si tiene 4 o más unidades.

Es su responsabilidad renovar la licencia de negocio a tiempo.

OPCIONES DE ENVÍO

- Por correo electrónico a businesslicense@sanpabloca.gov
- Envía a través de nuestro dropbox en línea: <https://bit.ly/416P6xl>
- Por correo a 1000 Gateway Avenue, San Pablo, CA 94806
- El mostrador público está abierto de lunes a jueves, de 7:30 am a 4:00 pm.
- Envíe dejando en la caja ubicada fuera del nuevo Ayuntamiento de San Pablo en 1000 Gateway Avenue, San Pablo, CA 94806.

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con el personal al 510-215-3030.

sanpabloca.gov/907/Business-License



REGISTRO DE ALQUILER

Los proveedores de vivienda en alquiler/propietarios de propiedades deben registrar todas las unidades de alquiler en el programa de registro de alquiler de la ciudad según el Capítulo 9.60 del SPMC.

La ciudad ha contratado a HdL Companies para administrar el programa de registro de alquiler.

Puede completar el registro/renovación por correo, correo electrónico o en línea.

Para registrar sus unidades de alquiler y pagar la cuota de registro en línea:

<https://sanpablo.hdlgov.com/>

Correo: City of San Pablo
Rental Unit Registration
8839 N. Cedar Ave #212
Fresno, CA 93720

Email: SanPabloRentReg@hdlgov.com
HdL Support Center: (510) 588-1330

sanpabloca.gov/2864/Rent-Registry



SALUD Y SEGURIDAD RESIDENCIAL

Este programa proporciona inspecciones de todas las unidades de alquiler residenciales unifamiliares y multifamiliares, y para la inspección de todas las viviendas vendidas dentro de los límites de la ciudad de San Pablo según el Capítulo 15.52 del SPMC.

Este programa asegura que las unidades residenciales de la ciudad cumplan con las normas existentes de construcción, electricidad, incendios y plomería estatales y locales, para garantizar que las estructuras sean seguras para la ocupación y que las viviendas se mantenga dentro de estándares aceptables. Para todas las propiedades de alquiler, es responsabilidad del propietario mantener el certificado de cumplimiento de RH&S.

Escanee el código QR para revisar la lista de verificación de salud y seguridad residencial y para el formulario de solicitud y pago.

NOTA: Todas las propiedades en lista de venta en la Ciudad de San Pablo requieren una inspección de RH&S y un certificado de cumplimiento antes de que se pueda completar la venta de acuerdo con nuestra Ordenanza Municipal, independientemente de si están ocupadas por el propietario.

sanpabloca.gov/865/Residential-Health-Safety



RESOURCES

SENIOR FOOD BANK PROGRAM AND DELIVERY (BROWN BAG)

The San Pablo Senior Program will continue to host the Senior Food Bank Program (Brown Bag) at the Library Community Room (13751 San Pablo Ave. - main door entrance on Church Lane) every first and third Friday of the month between 9:30am and 10:30am. Home delivery is available for a small fee (this is subject to change due to funding) and pickups from the Senior Center pending qualifications. Call (510) 215-3095 for more information.

510-215-3095



More information



FREE MOBILE WIFI HOTSPOTS

In partnership with the City of San Pablo, the San Pablo library is offering mobile WIFI hotspots for checkout. There are limited devices available.



More Information



510-374-3998



FREE STATE PARKS PASS

Visit one of California's 200+ state parks for FREE! Check out a free vehicle day-use pass at your local library.



More information



SAN PABLO LIBRARY AFTER SCHOOL MEALS

San Pablo Library has free, healthy meals for students after school Monday-Friday from 3-5pm. Meals are provided by the WCCUSD Food Services. Must be 18 and under, no registration required. All abilities welcome. For accommodations, please call the library with 72 hour notice.

510-3743998



More information



RECURSOS

SENIOR FOOD BANK PROGRAM AND DELIVERY (BROWN BAG)

El Programa para Personas Mayores de San Pablo continuará organizando el Programa de Banco de Alimentos para Personas Mayores (Bolsa Marrón) en el Salón Comunitario de la Biblioteca (13751 San Pablo Ave. - entrada de la puerta principal en Church Lane) cada primer y tercer viernes de cada mes entre las 9:30 am y 10:30 am. La entrega a domicilio está disponible un pequeña tarifa (esto está sujeto a cambios debido a la financiación) y las recogidas en el Centro para la tercera edad están pendientes de las calificaciones. Llama al (510) 215-3095 para más información.

510-215-3095



Más información



PUNTOS DE ACCESO WIFI MÓVIL GRATUITOS

En alianza con la Ciudad de San Pablo, la biblioteca de San Pablo ofrecerá más punto de acceso WIFI móviles puede acceder en la caja de registró. Hay dispositivos limitados disponibles.

Más información



510-374-3998



PASE GRATUITO PARA PARQUES ESTATALES

¡Visite uno de los más de 200 parques estatales de California GRATIS! Saque un pase de uso diario gratuito para vehículos de su biblioteca local.

Más información



COMIDAS DESPUÉS DE LA ESCUELA EN LA BIBLIOTECA DE SAN PABLO

La Biblioteca San Pablo ofrece comidas saludables y gratuitas para los estudiantes después de clases, de lunes a viernes de 3 a 5 p.m. Las comidas son proporcionadas por los Servicios de Alimentos del WCCUSD. Debe tener 18 años o menos, no es necesario registrarse. Todas las habilidades son bienvenidas. Para adaptaciones, llame a la biblioteca con 72 horas de adelanto.

510-3743998



Mas Informacion



RESOURCES

E-BIKE REBATE PROGRAM

Tired of paying for gas? Get a \$150-\$500 cash rebate for buying a new E-bike, available for Contra Costa residents. Save money and have fun: it's a win-win. Visit 511 Contra Costa to learn more.

Why Ride an E-Bike?

- Save money by not driving
- Personal on-demand mobility during COVID, and beyond
- Easy riding for adults of all ages and fitness levels
- It's fun (especially on hills)
- Sweat-free biking lets you arrive fresh
- Zero greenhouse gas emissions
- Enjoy the outdoors and avoid sitting in traffic



More information



\$500 or \$300 or \$150

RECURSOS

PROGRAMA DE REEMBOLSO DE E-BICICLETAS

¿Cansado de pagar para gasolina? Obtenga un reembolso de \$150 a \$500 por comprar una bicicleta eléctrica nueva, disponible para los residentes de Contra Costa. Ahorra dinero y diviértete: es un ganar-ganar. Visite 511 Contra Costa para obtener más información.

¿Por qué una bicicleta eléctrica?

- Ahorra dinero al no conducir
- Es un medio de traslado personal e independiente en tiempos de COVID
- Es un medio de traslado de fácil uso para adultos de todas las edades y capacidades físicas
- ¡Es divertido! (especialmente bajando colinas)
- Le permite llegar fresco y energizado
- Ayuda a eliminar los gases de efecto invernadero
- Puede disfrutar del aire libre y evitar el tráfico

Más información





CITY OF SAN PABLO
City of New Directions



SAN PABLO FREE WI-FI

Now available outside of these locations:

- City Hall
- Community Center
- Senior Center





CITY OF SAN PABLO
City of New Directions



WI-FI GRATIS EN SAN PABLO

Ahora disponible fuera de estos lugares:

- El Ayuntamiento
- Centro Comunitario
- Centro de la Tercera Edad



RESOURCES

EMERGENCY RENTAL ASSISTANCE/RELIEF PROGRAM

Do you currently have housing but are at risk of losing it? Do you need assistance obtaining housing? Contact Shelter Inc to see if you qualify.

925.335.0698



SAN PABLO SENIOR & DISABLED TRANSPORTATION

510-215-3095



FREE BUS PASSES FOR STUDENTS

Applications for Pass2Class are now open. Pass2Class provides two months on transit for up to two students per household at the beginning of each school year. Please help us spread the word by promoting this program in your communities. For more information or to apply, visit www.pass2class.org.

More information



RECURSOS

PROGRAMA DE ASISTENCIA/ALIVIO PARA ALQUILERES DE EMERGENCIA

¿Tiene actualmente una vivienda pero corre el riesgo de perderla? ¿Necesita ayuda para obtener una vivienda? Comuníquese con Shelter Inc para ver si reúne los requisitos.

925.335.0698



TRANSPORTE PARA PERSONAS MAYORES Y DISCAPACITADAS EN SAN PABLO

510-215-3095



PASES DE AUTOBÚS GRATUITOS PARA ESTUDIANTES

Las inscripciones para Pass2Class ya están abiertas. Pass2Class proporciona dos meses en transporte público para hasta dos estudiantes por hogar al comienzo de cada año escolar. Por favor, ayúdenos a correr la voz promoviendo este programa en sus comunidades. Para obtener más información o para presentar una solicitud, visite www.pass2class.org.

Más información



RESOURCES

SAN PABLO COMMUNITY CENTER HOURS

Monday – Friday 9:00 am – 5:00 pm

2450 Road 20 San Pablo, CA 94806



CHURCH LANE SENIOR CENTER HOURS

Monday – Friday 8:30 am – 4:00 pm

1943 Church Lane San Pablo, CA 94806



Additional Resources

Facility Rentals:

510-215-3080



DAVIS PARK MULTI-PURPOSE ROOM AVAILABLE FOR RENT

Rental includes:

- On-site Parking
- Indoor Bathrooms
- Residential Kitchen
- Rectangular & round tables
- 80 chairs
- Stage



RECURSOS

HORARIO DEL CENTRO COMUNITARIO DE SAN PABLO

Lunes – Viernes 9:00 am – 5:00 pm

2450 Road 20 San Pablo, CA 94806



El Centro de la Tercera Edad de Church Lane NUEVO Horario

Lunes – Viernes 8:30 am – 4:00 pm

1943 Church Lane San Pablo, CA 94806

Recursos adicionales

Rentas de Salones:

510-215-3080



DAVIS PARK MULTI-PURPOSE ROOM AVAILABLE FOR RENT

El alquiler incluye:

- Estacionamiento en el lugar
- Baños interiores
- Cocina residencial
- Mesas rectangulares y redondas
- 80 sillas
- Escenario



IMPORTANT ANNOUNCEMENT Thanksgiving Holiday Closure

**CITY HALL OFFICES AND POLICE DEPARTMENT
LOBBY WILL BE CLOSED FOR THE**

THANKSGIVING HOLIDAY

**Wednesday, November 26 thru
Friday November 29, 2025**

Regular business hours will resume Monday, December 1, 2025



ANUNCIO IMPORTANTE DIAS FERIADOS Acción de Gracias

**LAS OFICINAS ADMINISTRATIVAS DE LA CIUDAD DE
SAN PABLO Y DEL DEPARTAMENTO DE POLICÍA
ESTARÁN CERRADAS POR SER**

Día de ACCIÓN DE GRACIAS

**Del miércoles 26 de noviembre
al viernes 29 de noviembre de 2025**

**Las horas de oficina regulares continuarán el
Lunes 1 de diciembre de 2025**



Financial assistance and energy saving solutions

Explore how to manage your energy costs with these assistance programs.

Bill management assistance

Get help to manage your bill.

Payment Arrangement Plans

Use flexible payments to get you back on track. To learn more, please visit pge.com/helpmepay, or call **1-800-743-5000**.

Budget Billing evens out the highs and lows of your monthly bills. To learn more, please visit pge.com/budgetbilling, or call **1-800-743-5000**.

Arrearage Management Plan (AMP) is a payment plan option that helps qualifying residential customers reduce unpaid balances on their energy bills. To learn more and apply for this program, please visit pge.com/AMP.

One-time assistance

Get help to pay past due bills.

Low-Income Home Energy Assistance Program (LIHEAP)

Eligible customers may qualify for up to \$1,000 to help pay household energy costs, or receive in-home weatherization services. To learn how to apply, or to find a local service provider, please visit csd.ca.gov/energybills, or call the toll-free help line at **1-866-675-6623**.

Relief for Energy Assistance through Community Help (REACH) provides financial assistance during times of hardship. To qualify for an energy credit your past due bill balance cannot exceed \$300. To see if you qualify for this program, please visit pge.com/REACH, or call **1-800-933-9677**.

Long-term assistance

Find ways to save money and reduce future energy bills.

California Alternate Rates for Energy Program (CARE) offers a monthly discount of 20% or more on gas and electricity. To see if you qualify for this program, please visit pge.com/care, or call **1-866-743-2273**.

Family Electric Rate Assistance Program (FERA) provides a monthly discount of 18% on electricity to households with three or more people. To see if you qualify for this program, please visit pge.com/fera, or call **1-866-743-2273**.

Energy Savings Assistance Program helps you reduce your energy bills with free energy-efficient home upgrades. To see if you qualify for this program, please visit pge.com/esa, or call **1-800-933-9555**.

Additional solutions

Find support to manage household expenses.

California Lifeline Program offers a monthly discount on your phone service. To learn more, visit californialifeline.com.

Low-Cost Internet Solutions offers a \$30 monthly discount off fast home Internet. To learn more visit everyoneon.org.

Medical Baseline provides a lower rate on energy bills to customers with special energy needs related to a medical condition. For more information, please visit pge.com/medicalbaseline.

Power Saver Rewards Program helps you earn bill credits for temporarily reducing energy. To learn more, visit powersaver.pge.com.

SmartAC Program lets you earn incentives for device controls that shift energy usage. To learn more visit pge.com/smartac.

More information



Más información





Asistencia financiera y soluciones de ahorro de energía

Explore cómo administrar sus costos de energía con estos programas de asistencia.

Asistencia para la administración de facturas

Obtenga ayuda para administrar su factura.

Planes de pagos

Use pagos flexibles para volver a ponerse al día. Para obtener más información, visite pge.com/helpmepay o llame al 1-800-660-6789.

Budget Billing (Facturación económica) equilibra los altibajos de sus facturas mensuales. Para obtener más información, visite pge.com/budgetbilling, o llame al 1-800-660-6789.

El **Plan de Administración de Pagos Atrasados (AMP)**, por sus siglas en inglés es una opción de plan de pagos que ayuda a los clientes residenciales que reúnan los requisitos a reducir los saldos pendientes de pago de sus facturas de energía. Para obtener más información y solicitar este programa, visite pge.com/AMP.

Asistencia por única vez

Obtenga ayuda para pagar facturas vencidas.

Programa Low-Income Home Energy Assistance (LIHEAP)

Los clientes que reúnan los requisitos pueden recibir hasta \$1,000 para ayudar a pagar los costos de energía del hogar, o recibir servicios de aislamiento térmico en el hogar. Para obtener información sobre cómo presentar una solicitud o encontrar un proveedor de servicios local, visite csd.ca.gov/energybills, o llame a la línea de ayuda gratuita al 1-866-675-6623.

Relief for Energy Assistance through Community Help (REACH), por sus siglas en inglés proporciona asistencia financiera durante tiempos de dificultades. Para reunir los requisitos a fin de obtener un crédito de energía, el saldo de su factura vencida no puede superar los \$300. Para saber si reúne los requisitos de este programa, visite pge.com/REACH, o llame al 1-800-933-9677.

Asistencia a largo plazo

Encuentre formas de ahorrar dinero y reducir las facturas de energía en el futuro.

El **Programa California Alternate Rates for Energy (CARE)** ofrece un descuento mensual del 20% o más en gas y electricidad. Para saber si reúne los requisitos de este programa, visite pge.com/care, o llame al 1-866-743-2273.

El **Programa Family Electric Rate Assistance (FERA)** proporciona un descuento mensual del 18% en electricidad a hogares con tres o más personas. Para saber si reúne los requisitos de este programa, visite pge.com/fera, o llame al 1-866-743-2273.

El **Programa Energy Savings Assistance** le ayuda a reducir sus facturas de energía con mejoras energéticamente eficientes y gratuitas a su hogar. Para saber si reúne los requisitos de este programa, visite pge.com/esa, o llame al 1-800-933-9555.

Soluciones adicionales

Encuentre apoyo para administrar los gastos del hogar.

El **Programa California Lifeline** ofrece un descuento mensual en su servicio telefónico. Para más información, visite californialifeline.com.

Soluciones de Internet de bajo costo ofrece un descuento mensual de \$30 en Internet residencial rápido. Para obtener más información, visite everyoneon.org.

Medical Baseline proporciona una tarifa más baja en las facturas de energía a los clientes con necesidades especiales de energía relacionadas con un padecimiento médico. Para obtener información adicional, visite pge.com/lineabasemedica.

El **Programa Power Saver Rewards** le ayuda a ganar créditos en la factura por reducir temporalmente el consumo de energía. Para obtener más información, visite powersaver.pge.com.

El **Programa SmartAC** le permite ganar incentivos por los controles de los dispositivos que cambian el consumo de energía. Para obtener más información, visite pge.com/smartac.

More information



Más información



RESOURCES



If you or someone you know is experiencing a mental health crisis, help is available.

 **Call 844-844-5544**

About A3

A3 provides mental and behavioral health crisis support to *anyone, anywhere* at *anytime* in Contra Costa County.

Who We Are

A3 is a team of behavioral health professionals who are experts in mental health, substance use counseling, peer support and social needs.

What We Offer

- Help over the phone
- In-person care, if necessary
- Connection to services countywide
- Follow-up care

What to Expect

After calls to the A3 Miles Hall Crisis Call Center are answered, trained staff will provide care over the phone and assess if an in-person response would be beneficial. Staff will keep callers informed about the estimated time a response team will arrive at the location of the individual experiencing a crisis.

A3 prioritizes safety through ongoing collaboration with local law enforcement. In certain situations, based on careful evaluation, A3 staff and law enforcement may work together to provide the best possible support.



Mental Health Crisis Support

A Need for Help

There are several ways to connect with the A3 Miles Hall Crisis Call Center, including options like 911, 988 and community health providers. However, the direct number is **844-844-5544**.

Someone to Talk To

Care begins as soon as a call to the call center is answered. Trained staff provide support over the phone, triage presenting issues and determine when an in-person response is necessary.

Someone to Respond

Specially trained teams are dispatched to the person in need to address the crisis and provide care.

A Place to Go

The team may determine the person in crisis needs a place to go to get more support, and can connect them to services countywide.

Follow Up Care

A3 provides ongoing support through regular follow-up and connection to services.



RESOURCES



Status Update

WHERE WE STAND TODAY

- Operating: Daily, 8 a.m. – 12:30 a.m.
- People Served: Contra Costa Health initiated a data tracking system on July 1, 2023. Information provided is based on calls received between July 1 – Oct. 23, 2023. Please note this information may change as the process is refined.
 - 97% of calls were answered in less than one minute.
 - 48.8% of calls were from family or law enforcement.
 - 1,742 calls were assessed for services.
 - 28% of calls were determined to be a mental health crisis.
 - 74% of mental health crisis calls resulted in field visits, while 35% were addressed over the phone.
 - The average call lasted just over 11 minutes.

Mobile Response:

- There are currently 25 teams serving the county.
- The average response time dispatch to arrival was 22 minutes.
- On average, a team spends an hour and 29 minutes from dispatch to return to office.

Staffing:

- We're still hiring. Recruitment flyers are available at cchealth.org/a3/apply.php.

RECURSOS

Actualización del Estatus

CUÁL ES LA SITUACIÓN ACTUAL

- Horarios de operación: Diario de 8 a.m. –12:30 a.m.
- Personas atendidas: Los Servicios de Salud de Contra Costa implementaron un sistema de seguimiento de datos el 1 de julio del 2023. La información proporcionada se basa en las llamadas que se recibieron entre el 1 de julio y el 23 de octubre del 2023. Tenga en cuenta que esta información puede cambiar a medida que se perfeccione el proceso.
 - El 97% de las llamadas se contestaron en menos de un minuto..
 - El 48.8% de las llamadas fueron de miembros de la familia o de las fuerzas encargadas del cumplimiento de la ley.
 - Se valoraron 1,742 llamadas para recibir servicios.
 - En el 28% de las llamadas se determinó que se trataba de una crisis de salud mental.
 - El 74% de las llamadas por crisis de salud mental resultaron en visitas al lugar, mientras que el 35% se atendieron por teléfono..
- La llamada promedio tuvo una duración de poco más de 11 minutos.

Respuesta móvil:

- Actualmente hay 25 equipos que prestan servicio en el condado.
- El tiempo de respuesta promedio entre el envío del equipo por parte del despachador y la llegada fue de 22 minutos.
- En promedio, cada equipo tarda una hora y 29 minutos desde el momento del despacho hasta su regreso a la oficina.

Dotación de personal:

- Seguimos contratando personal. Consulte los folletos de reclutamiento en cchealth.org/a3/apply.php.

RECURSOS



Si usted o algún conocido
tiene una crisis de salud
del comportamiento, hay
ayuda disponible.

 Llame al 844-844-5544

Apoyo para Casos de Crisis de Salud Mental

Una necesidad de ayuda

Hay varias maneras de ponerse en contacto con el Centro de Llamadas A3 Miles Hall para Situaciones de Crisis, incluyendo opciones como marcar al 911 o al 988 o a través de los proveedores de salud de la comunidad. Sin embargo, el teléfono directo es 844-844-5544.

Alguien con quien hablar

Los cuidados comienzan desde el momento en que respondemos a su llamada en el centro de atención telefónica. Nuestro personal entrenado proporciona apoyo por teléfono, clasifica los problemas y determina si es necesario responder en persona.

Alguien que responda

Los equipos especialmente entrenados acuden con la persona necesitada para atender la situación de crisis y proporcionarle cuidados.

Un lugar donde ir

Es posible que el equipo médico determine que la persona en estado de crisis necesita un lugar a donde ir para recibir más apoyo y pueda ponerla en contacto con los servicios disponibles en todo el condado.

Cuidados de seguimiento

A3 proporciona apoyo continuo mediante el seguimiento periódico y la referencia a los servicios.

Acerca de A3

A3 proporciona servicios para casos de crisis de salud mental y del comportamiento a cualquier persona, en cualquier lugar y en cualquier momento en el Condado de Contra Costa.

Quiénes Somos

A3 es un equipo de profesionales de la salud del comportamiento que se especializan en salud mental, uso de sustancias nocivas, apoyo entre pares y necesidades sociales.

Qué Ofrecemos

- Ayuda por teléfono
- Cuidados en persona, si es necesario
- Referencia a otros servicios en todo el condado
- Cuidados de seguimiento

¿Qué puede esperar

Cuando usted llame al Centro de Llamadas A3 Miles Hall para Situaciones de Crisis, nuestro personal entrenado le atenderá por teléfono y valorará si sería conveniente responder en persona. El personal le mantendrá informado sobre la hora estimada en la que un equipo de respuesta llegará al lugar donde se encuentra la persona en estado de crisis.

A3 da prioridad a la seguridad a través de la colaboración continua con las fuerzas de seguridad locales. En ciertas situaciones y después de una cuidadosa evaluación, el personal de A3 y las fuerzas del orden pueden colaborar para proporcionar el mejor apoyo posible.



Free Waste Disposal Options



FREE WASTE DISPOSAL OPTIONS



Free Home Pickup

For Single and Multi-Family Dwellings

CURBSIDE BULKY ITEM PICKUP



3 bulky curbside collections per year
Choose of one of the following options:



1 large item
Examples: furniture, rugs, household appliance



5 e-waste items
Examples: computer, TV, monitor, printer



Call Republic Services to schedule a pick-up (510) 262-7100
No Construction, demolition and hazardous waste accepted

Tenants of multi-family dwellings cannot schedule bulky item pickups. Contact your property manager to discuss this service.



Up to 15 bags (bag size: 35 gallon) of miscellaneous home or yard waste



Up to 4 bags (bag size: 95 gallon) of miscellaneous home or yard waste

Citywide Programs

For Residents of Incorporated San Pablo

DUMP VOUCHER PROGRAM



May use once per fiscal year (July 1-June 30)



Free voucher worth \$120



Bring ID & utility bill to City Hall-Public Works Dept.
1000 Gateway Avenue, 2nd floor, Mon-Th 7:30a-4p



Voucher credited towards waste disposal at the Golden Bear Transfer Station (1 Parr Blvd., Richmond)

DUMPSTER DAY EVENTS



Call the Maintenance Division at (510) 215-3070 or check City calendar



Personal vehicle with up to 2 cubic yards of home or yard waste



Bring ID and utility bill to show proof of San Pablo residency



2600 Moraga Rd, San Pablo, unless otherwise noted



Specialty Drop Off

For Residents of West County & San Pablo

HOUSEHOLD HAZARDOUS WASTE



Free disposal of up to 15 gallons or 125 pounds of electronics, oil, paint, batteries, etc.



Bring ID or current utility bill to show proof of residency, & items to facility



West County Household Hazardous Waste Facility, 101 Pittsburg Ave, Richmond
Wednesday through Saturday: 9AM-4PM (closed 12PM - 12:30PM), (888) 412-9277

FREE MATTRESS RECYCLING



3 items per month at no cost
Example: Mattress, Box Spring, Futon



Free Compost Soil

For Residents of West County & San Pablo



Up to 2 cubic yards of free compost material per month



Bring ID for proof of residency



This is self-service only, so please bring a shovel and your own bag, bin, or bucket to load the material



West County Resource Recovery Center
101 Pittsburg Ave., Richmond



1st Wednesday of the month
9am - 4pm (closed 12 - 12:30pm)



For more information call the City of San Pablo - Environmental Services Division at (510) 215-3064
Public Works counter hours: (M-Th) 7:30am-4:00pm; closed on Fridays

LEAVING TRASH ON THE STREET, SIDEWALK, OR OTHER PUBLIC PLACE IS AGAINST THE LAW AND SUBJECT TO FINES.

Opciones gratuitas de eliminación de residuos



OPCIONES GRATUITAS DE ELIMINACIÓN DE RESIDUOS



Recogida Gratuita

Para Hogares Unifamiliares y Multifamiliares

RECOLECCIÓN DE RESIDUOS VOLUMINOSOS EN LA ACERA



3 recolecciones en la acera por año
Elige una de las siguientes opciones:



1 artículo voluminoso
Ejemplos: muebles, alfombras, electrodomésticos



5 artículos de residuos electrónicos
Ejemplos: computador, TV, impresora



Llame a Republic Services para programar una recogida (510) 262-7100
No se aceptan residuos de construcción, demolición o residuos peligrosos

Inquilinos de hogares multifamiliares no pueden programar un recolección de residuos voluminosos. Contacte su administrador de propiedad para discutir este servicio.



Hasta 15 bolsas (tamaño de la bolsa: 35 galones)
de desechos diversos del hogar o jardín



Hasta 4 bolsas (tamaño de la bolsa: 95 galones)
de desechos diversos del hogar o jardín

Programas Municipales

Para Residentes de San Pablo Incorporado

PROGRAMA DE CUPONES DE BASURA



Una vez al año fiscal (1 de julio — 30 de junio)



Cupón gratuito por valor de \$120



Presente identificación y factura de servicios públicos al ayuntamiento, 1000 Gateway Ave, 2do piso, Lun-Juev 7:30a-4p



Use los cupones para desechar artículos en Golden Bear Transfer Station (1 Parr Blvd, Richmond)

EVENTOS DEL DÍA DEL BASURERO



Llame a la División de Mantenimiento al (510) 215-3070 o consulte el calendario de la ciudad



Vehículo personal con hasta 2 yardas cúbicas de desechos domésticos o del jardín



Presente identificación y factura de servicios públicos para mostrar prueba de residencia



2600 Moraga Rd, San Pablo, a no ser que se especifique lo contrario



Entrega Gratuita

Para Residentes de West County y San Pablo

RESIDUOS DOMÉSTICOS PELIGROSOS



Hasta 15 galones o 125 libras de electrónicos, aceite, pintura, baterías, etc. sin costo



Presente identificación o factura de servicios públicos para mostrar prueba de residencia y traiga los artículos a la instalación.



Instalación de residuos domésticos peligrosos, 101 Pittsburg Ave, Richmond de miércoles a sábado: 9AM—4PM (cerrado de 12 pm a 12:30 pm), (888) 412-9277

RECICLAJE DE COLCHONES



3 artículos por mes sin costo
Ejemplo: colchon, somier, futon



Abono Gratis

Para Residentes de West County y San Pablo



Hasta 2 yardas cúbicas de abono cada mes



Presente su identificación y comprobante válido de residencia



Únicamente autoservicio, tiene que traer su propia bolsa, contenedor o balde y pala para cargar el material



West County Resource Recovery Center
101 Pittsburg Ave, Richmond



1er miércoles de cada mes
9am — 4pm (Cerrado de 12-12:30 p.m.)



Para más información, llame a la Ciudad de San Pablo - División de Servicios Ambientales al (510) 215-3064
Horario del mostrador público del Departamento de Obras Públicas (Lun-Juev) 7:30am-4:00pm; cerrado los viernes

DEJAR BASURA EN LA CALLE, LA ACERA, U OTRO LUGAR PÚBLICO ESTÁ EN CONTRA DE LA LEY Y ESTÁ SUJETO A MULTAS.

Do you know where these items go?



RESOURCE.STOPWASTE.ORG



YOUR GUIDE FOR REUSE,
REPAIR, RECYCLING
AND SAFE DISPOSAL





E-bike incentive vouchers for income qualified Californians



The California E-Bike Incentive Project provides point-of-sale incentive vouchers to help income-qualified Californians purchase a new electric bicycle (e-bike). Our goal is to make environmentally-friendly transportation accessible and affordable to all.

What is an e-bike incentive voucher?

An e-bike incentive voucher is awarded to approved applicants to be applied as a point-of-sale discount when an eligible e-bike is purchased. To redeem an incentive voucher, you must first complete an online application and receive an approval notification. Incentive funds are paid to the e-bike retailer who provides the discount.

How much are the e-bike incentive vouchers worth?

\$1,750 Base income qualified incentive (300% FPL)	+ \$250 Priority applicants (225% FPL) or disadvantaged/low-income communities	\$2000 Maximum total voucher amount
--	--	---

How can I get an e-bike incentive voucher?

Applications will be accepted through our online portal on a first-come, first-served basis. Applications will require basic information about the applicant as well as residency and income verification documentation.

How do I qualify?



Be an 18+ California resident



Verify your household income qualifies*



Complete your online application



Receive an approval notification

*Gross annual household income less than \$45,180 for an individual, \$61,320 for a family of 2, and \$93,600 for a family of 4. A household is defined as the applicant, spouse and/or domestic partner, dependants or guardians. For full income guidelines, see our website.

Which e-bikes are eligible?

Eligible E-bikes:

- Must be new
- Must be class 1, 2 or 3
- Must be UL-2849 and/or EN-15194 compliant
- Must have operable pedals
- Must have motor less than or equal to 750 Watts



Equipment and manufacturer requirements:

- Must have integrated front light
- Must have rear light
- Must have a minimum 1 year warranty on electrical components
- Must be fully assembled

For more information visit our website:



CALIFORNIA
E-BIKE INCENTIVE PROJECT
www.ebikeincentives.org

v 1.3



Vales de incentivo para bicicletas eléctricas para residentes de California calificados por su nivel de ingresos



El Proyecto de Incentivos para Bicicletas Eléctricas de California ofrece vales de incentivo en puntos de venta para ayudar a los residentes de California calificados por su nivel de ingresos a comprar una bicicleta eléctrica nueva. Nuestro objetivo es que el transporte ecológicamente responsable esté al alcance de todos los bolsillos.

¿Qué es un vale de incentivo para bicicleta eléctrica?

Un vale de incentivo para bicicleta eléctrica que se otorga a los solicitantes aprobados para ser utilizado como un descuento en los puntos de venta al comprar una bicicleta eléctrica elegible. Para canjear un vale de incentivo, primero debe completar una solicitud electrónica y recibir una notificación de aprobación. Los fondos de incentivos se pagan al vendedor minorista de bicicletas eléctricas que ofrece el descuento.

¿Cuál es el valor de los vales de incentivo para bicicletas eléctricas?

\$1,750 Incentivo base calificado por ingreso (300% del FPL (Nivel de Pobreza Federal))	+ \$250 Solicitantes prioritarios (225% del FPL) o comunidades desfavorecidas/de ingresos bajos	\$2,000 Monto total máximo del vale
---	---	---

¿Cómo puedo obtener un vale de incentivo para bicicleta eléctrica?

Las solicitudes se aceptarán a través de un portal web según el orden de llegada. Para completar una solicitud será necesario contar con la información básica del solicitante, así como la documentación de verificación de residencia e ingresos.

¿Cómo puedo calificar?



Debe ser residente de California mayor de 18 años



Verifique si los ingresos de su hogar califican*



Complete la solicitud electrónica



Reciba la notificación de aprobación

*Ingreso anual bruto del hogar menor que \$45,180 para una persona, \$61,320 para una familia de 2, y \$93,600 para una familia de 4. Un hogar se define como el solicitante, el cónyuge y/o la pareja de hecho, los dependientes o tutores. Para obtener las pautas de ingresos completas, consulte nuestro sitio web.

¿Qué bicicletas eléctricas son elegibles?

Las bicicletas eléctricas elegibles:

- Deben ser nuevas
- Deben ser clase 1, 2 o 3
- Deben cumplir con las certificaciones UL-2849 y/o EN-15194
- Deben tener pedales funcionales
- Deben tener un motor de 750 Watts o menos



Requisitos del equipo y del fabricante:

- Deben tener luces frontales integradas
- Deben tener luces traseras
- Deben tener como mínimo 1 año de garantía para componentes eléctricos
- Deben estar completamente armadas

Para obtener más información, visite nuestro sitio web:



CALIFORNIA
E-BIKE INCENTIVE PROJECT
www.ebikeincentives.org

v 1.3



{ Project Equity }

Project Equity helps business owners sell their companies to transition to employee ownership. The process begins with a free consultation, in which you can learn about employee ownership models and explore the fit with your goals and needs.

Consultations are conversations to understand your unique circumstances and goals, determine your projected timing, and explore how employee ownership could fit into your plans.

For more information, visit <https://project-equity.org/free-consultation/>

Project Equity ayuda a los propietarios de negocios a vender sus empresas para hacer la transición a la propiedad de los empleados. El proceso comienza con una consulta gratuita, en la cual puedes aprender sobre los modelos de propiedad de los empleados y explorar la adecuación a tus objetivos y necesidades.

Las consultas son conversaciones para entender sus circunstancias y objetivos únicos, determinar su cronograma proyectado y explorar cómo la propiedad de los empleados podría encajar en sus planes.

Para más información, visite <https://project-equity.org/free-consultation/>



JOIN THE WORKFORCE

San Pablo can help kick- start a rewarding career!

Interested in a career in Healthcare?

Turn your passion into a profession with training in:

- Clinical Medical Assistant
- Medical Assisting
- Certified Nursing Assistant (CNA)



Interested in getting your CDL Class A?

Class A Commercial Driver's License (CDL) is the highest level, allowing you to operate large semi-trucks, tractor-trailers, and other combination vehicles.

If you live in the incorporated City of San Pablo and you enroll with San Pablo EDC, you become eligible for funding that can pay for your training!

Contact us to verify your address, get more information, and learn how we can help you achieve your professional goals and build a rewarding future.



510-215-3200



info@sanpabloedc.org



Winter Wonderland

ENJOY: ARTS & CRAFTS, PICTURES
WITH MR & MRS. CLAUSE, HOT
CHOCOLATE, WRITE LETTERS TO
SANTA, AND INFORMATIONAL TABLES!

THURSDAY, DECEMBER
4TH, 2025
5:00PM-7:00PM

NEW LOCATION!
2450 ROAD 20 (SAN PABLO
COMMUNITY CENTER)



Community Services Department 2450 Road 20, San Pablo CA 94806
510-215-3080 Recreation@sanpabloca.gov
www.SanPabloCA.gov



Winter Wonderland

DEL SR. Y LA SRA. CLAUS, CHOCOLATE CALIENTE, ESCRIBIR CARTAS A SANTA Y VISITE MESAS CON RECURSOS.

JUEVES 4 DE DICIEMBRE DE
2025
5:00 P. M. - 7:00 P. M.

¡NUEVO LUGAR!
2450 ROAD 20
COMUNITARIO SAN PABLO



Community Services Department 2450 Road 20, San Pablo CA 94806
510-215-3080 Recreation@sanpabloca.gov
www.SanPabloCA.gov